

381. *Fer una altra menjada entre hores

cast. *tomar otra comida, además de las principales*
fr. *faire un autre repas pendant le jour*
it. *fare un altro pasto durante la giornata*

Q 406

SIGNES

- primera resposta
- segona resposta
- + més respostes
- vegeu INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA
- sense resposta

INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA

L'enunciat de la pregunta es refereix especialment a un àpat fora d'hores, però també pot al·ludir a un descans durant el treball al camp; vg. també el mapa 380. *Àpat lleuger anterior a l'esmorzar*. No indiquem variació morfològica en les respostes sense verb.

- 5 ■ Només es bevia
- 10 ■ A les deu del matí i a les quatre de la tarda □ A les quatre de la tarda
- 12 ■ [s,opəz i 't'aʎ] □ [pə'tətoz i 't'aʎ]
- 14 + [ləz d'ew 'oras]
- 15 ■ "En el camp, perquè, encara que es mengi, és més que res per beure"
- 16 ■ A les deu del matí □ De vegades entre el berenar i el sopar
- 18 □ No específic
- 20 ■ A les nou del matí i a les quatre de la tarda □ = [buɣ'udo dā ləz n'ow]
- 23 ■ Entre l'esmorzar i el dinar □ Entre el dinar i el berenar
- 24 ■ A mig matí
- 29 ■ A les deu o a les onze del matí
- 30 ■ Entre l'esmorzar i el dinar
- 32 □ Durant el segar
- 33 ■ Al matí o a la tarda
- 36 ■ A les deu del matí i a la tarda: "un [t,aj dā ʎəŋgun'iso], [un t,aj dā p'a] i una tirada de vi"
- 38 ■ A mig matí
- 39 + [ə l β'ewrā d əʃəʎ a l 'azə] Durant el temps de segar, àpat anterior al sopar; es menjava ous, "llangonissa", etc.
- 40 ■ A mig matí i a mitja tarda
- 41 ■ A mig matí; context: [f,ejən ləz d'ew] □ Al temps de segar, cada dues hores
- 43 ■ A les deu del matí
- 45 ■ Durant el segar □ A qualsevol època
- 49 □ Context: [nəβəŋ ə β'ewrā]
- 50 ■ Entre esmorzar i dinar
- 51 ■ A les deu del matí i a la tarda
- 54 ■ A les deu; una hora després d'esmorzar; "a [l ist'iw əs fə meɪz β'ewrā]; entre l'esmorzar i el dinar, tres cops [nə β'ewrā], i entre la [məddi'ado] i el [brən'a], un o dos cops més; abans de plegar de treballar, una altra vegada"
- 57 ■ Context: [əs tərənəβə β'ewrā] □ Context: [əs f,ə d'ew 'oras] + [bus'i] Context: [əs f,ə βus'i]
- 58 ■ "Ho feien a pagès, a l'estiu"
- 59 ■ Vora les deu
- 60 ■ Durant el temps de segar, quan havien fet vuit o deu garbes = [bəɣ'udo] En solien fer dues o tres al matí i dues o tres a la tarda = [əzmul'a] Context: [ən,em əzmul'a] "perquè esmolaven el volant cada vuit o deu garbes i aprofitaven per beure" = [əzmul'ado] □ Segons l'inf., és més que un esmorzar + [lə tur'ado] Abans del sopar
- 61 ■ [ə ləz d'ew 'oras]
- 64 ■ Entre l'esmorzar i el dinar
- 67 ■ = [f,ə ləz d'ew 'oras]
- 69 ■ Segons l'inf., és un descans d'un quart o vint minuts que s'aprofita per a fer un trago o per a fumar
- 71 ■ Fer un descans durant la feina, però sense menjar
- 72 ■ Fer un descans, sense menjar
- 74 ■ Fer un descans
- 76 ■ Fer una aturada durant la feina
- 77 ■ Fer una pausa, però sense menjar
- 78 ■ En temps de messes, abans del berenar, prenen un [kop] 'acop de figa' i una copa d'anís o de cassalla □ Feien dues aturades al matí i dues a l'horabaixa
- 82 ■ Fer un descans o menjar una mica
- 89 ■ "Ara casi no ho fa [deɣ'u]"
- 93 ■ = [f,ə ləz d'ew]
- 95 □ Després de [f,ə wm puntal'et]
- 96 ■ Entre l'esmorzar i el dinar
- 97 ■ A les deu, al camp
- 98 ■ Context: [f,ə d'ew 'ores]
- 101 □ Cap a les onze
- 103 ■ A mig matí □ A la tarda
- 104 ■ A les deu
- 106 ■ A la tarda
- 110 ■ Durant la sega
- 115 ■ A les deu
- 123 + [fə,em um m'os] MORF
- 125 ■ = [lo β'ewrə]
- 126 □ A mig matí o a mitja tarda; es beu aiguardent i aigua
- 130 ■ A les deu
- 131 ■ A les deu
- 132 ■ A les deu
- 134 ■ = [f,ə wm m'os]
- 145 + [mos'et]
- 146 ■ Quan segaven amb falç
- 152 ■ A les deu, quan segaven □ Menjar que s'emporten al camp, per a dinar o per a un altre àpat
- 155 ■ "menjar entre hores al camp"
- 158 ■ Fumaven un cigarret a les deu
- 160 ■ Cap a les onze; context: [ən,em a f,er siɣ'aro]
- 165 ■ Hi ha qui [bew]
- 179 ■ Context: [ən,em a f,um'ar]
- 180 ■ Context: "anem a [f,um'ar]"
- 181 ■ Fer un descans, però sense menjar
- 184 ■ "Aturar-se un poc"

- f,ə ləz βəθ'ins → 134
- f,ə wm puntal'et 138
- f,ə wm m'os 139
- f,ə βəθ'ins

- lo βosin'et → 131

- f,ə wm m'os 137

- f,ə wm m'os 139

- f,ə βəθ'ins

- f,ə ləz d'ew 142

- f,ə ləz d'ew 149

- f,ə ləz d'ew 149

- f,ə ləz d'ew 149

- f,ə ləz d'ew 149

- f,ə ləz d'ew 149

- f,ə ləz d'ew 149

- f,ə ləz d'ew 149

- f,ə ləz d'ew 149

- f,ə ləz d'ew 149

- f,ə ləz d'ew 149

- f,ə ləz d'ew 149

- f,ə ləz d'ew 149

- f,ə ləz d'ew 149

- f,ə ləz d'ew 149

- f,ə ləz d'ew 149

- f,ə ləz d'ew 149

- f,ə ləz d'ew 149

- f,ə ləz d'ew 149

- f,ə ləz d'ew 149

- f,ə ləz d'ew 149

- f,ə ləz d'ew 149

- f,ə ləz d'ew 149

- f,ə ləz d'ew 149

- f,ə ləz d'ew 149

- f,ə ləz d'ew 149

- f,ə ləz d'ew 149

- f,ə ləz d'ew 149

- f,ə ləz d'ew 149

- f,ə ləz d'ew 149

- f,ə ləz d'ew 149

- f,ə ləz d'ew 149

- f,ə ləz d'ew 149

- f,ə ləz d'ew 149

- f,ə ləz d'ew 149

- f,ə ləz d'ew 149

- f,ə ləz d'ew 149

- f,ə ləz d'ew 149

- f,ə ləz d'ew 149

- f,ə ləz d'ew 149

- f,ə ləz d'ew 149

- f,ə ləz d'ew 149

- f,ə ləz d'ew 149

- f,ə ləz d'ew 149

- f,ə ləz d'ew 149

- f,ə ləz d'ew 149

- f,ə ləz d'ew 149

- f,ə ləz d'ew 149

- f,ə ləz d'ew 149

- f,ə ləz d'ew 149

- f,ə ləz d'ew 149

- f,ə ləz d'ew 149

0 50 km
Escala 1: 1.500.000

